

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj-Kolozsvár, II. évfolyam
260. szám. 1933.
November 12. Vasárnap

Borzalmas autószerencsét- lenség tizenkét halottal

(STRASSBURG.) (A „Jóestét!” távirata.) Strassburg városa közelében tegnap este nagy gépkocsiszerencsétlenség történt, amelynek során 12 ember életét veszítette, 12 ember súlyosan megsebesült. A sebesültek közül kettő a halállal vívódik.

Mussolini átakarja szervezni a Népszövetséget

(PÁRIS.) (A „Jóestét!” távirata.) Beavatott forrásból vett értesülés szerint a „Liberte” című párisi lap azt írja, hogy Göring porosz miniszterelnök római látogatása során megállapodott Mussolinivel abban, hogy konkrét javaslatot tesznek a Népszövetség reorganizálására. A francia lap cikke óriási feltűnést keltett francia politikai körökben.

Megegyezés jött létre Szovjetország és Amerika között

(NEWYORK.) (A „Jóestét!” távirata.) Litvinov szovjet külügyi népbiztos és Roosevelt amerikai elnök között tegnap este befejeződtek a tanácskozások.

A tárgyalásokról szűkszavú jelentést adtak ki, amely szerint a két államférfi között a tárgyalások simán folytak le és minden kérdésben megegyeztek egymással.

Ismét kirobbantak az antiszemita diákzavargások Varsóban

(VARSÓ.) (A „Jóestét!” távirata.) A kormány néhány nappal ezelőtt végleg bezárta a varsói egyetemet a diákzavargások miatt. Az egyetem tanárait pedig bíróság elé állította mert a kormány nézete szerint, a tanárok nem jelentették idejében a hatóságoknak a zavargásokat.

Az antiszemita kilengések az egyetem bezárásával nem értek véget, mert tegnap a mezőgazdasági főiskolán voltak zsidóverések. A kormány, amint értesült a kilengésekről, nyomban bezáratta a főiskolát. Több tüntetőt letartóztattak, akiket bíróság elé állítanak.

— ÁLTALÁNOSÁGBAN ELFOGADTA AZ IDŐKÖZI BIZOTTSÁG A NÉPJÓLÉTI SZABÁLYRENDELETET. A városi időközi bizottság ma délelőtti rendkívüli tanácsülés keretében tárgyalta a város népjóléti szabályrendeletét, amelyet általánosságban elfogadtak. A szabályrendelet részletes vitája hétfőn kezdődik.

Kihirdették az ostromállapotot Ausztriában

Dollfuss kancellár a nyílt diktatura terére lépett

(BÉCS.) (A „Jóestét!” telefonjelentése.) Az osztrák kancellár az éjszaka folyamán

elrendelte az ostromállapotot Ausztria területére.

Az ostromállapot elrendelését éjjel 12 órakor az összes osztrák rádióállomások közölték a lakossággal, amelynek soraiban a hír nagy megdöbbenést keltett. Az ostromállapot kihirdetésével egyidejűleg ismét életbelép Ausztriában a halálbüntetés gyújtogatások, gyilkosságok és merényletek elkövetőire.

(BÉCS.) Az osztrák kormány átiratot intézett a bécsi városhőzár, amelyben erőlyesen felszólítja a város vezetését, hogy

haladéktalanul vonja vissza több rendeletét,

amit az utóbbi időben adott ki. Amennyiben a város vezetősége nem teljesítené a kormány parancsát, úgy végső lépésre határozza el magát:

felosztatja Bécs tartományi gyűlését.

Bécs város parlamentje még nem

foglalkozott a kormány leiratával.

UJABB FELOSZLATÁS

Az osztrák kormány kancellári hivatala rendeletet bocsátott ki a szociáldemokrata főiskolások szövetségének azonnali felosztatására.

Tegnap a szocialisták hatalmas tüntetést rendeztek Bécsben a kormány rendelte ellen. Ötezer kommunista szintén felhasználva a kedvező pillanatot, be akart hatolni a belvárosba, de a rendőrség útját állta. Számos letartóztatás és sebesülés történt.

Leugrott a második emeleti lakásának ablakából a király szárnysegédének a felesége

(SZINAJA.) (A „Jóestét!” távirata.) Puiu Dumitrescunak, a király magánfőnökének a felesége tegnap éjjel szinajai lakásának második emeleti ablakából levette magát az ucca kövezetére. A súlyosan megsérült, vérben fekvő uriaszonyra az ucca járőkelői akadtak rá. Nyomban beállították a kórházba, ahol megállapították, hogy állapota bár súlyos, de nem életveszélyes.

Puiu Dumitrescuné öngyilkossági kísérletének híre széles rétegekben keltett osztatlan megdöbbenést, mert a huszonöt éves, feltűnő szép uriaszonyt mindenütt ismerték és mindenütt becsülték szeretetreméltó egyéniségét. A király szárnysegédének a felesége a fővárosi és szinajai uritársaságoknak ismert és népszerű tagja volt. Tettét családi viszályal magyarázzák.

Marad a Vajda-kormány — de Vajda nélkül?

Vasárnapra tolodott ki a válság megoldása
A liberálisok még mindig reménykednek

(BUKAREST.) A politikai helyzet mára újra érdekes fordulatot vett. Vajda miniszterelnök királyi audienciája, amelynek ma, szombaton a déli órákban kellett volna megtörténnie vasárnapra maradt. Őfelsége ugyanis csak vasárnap reggel érkezik a fővárosba. Így

a kormány lemondása és az ezzel kapcsolatos kihallgatások is csak vasárnap fognak lejátszódni.

Jólinformált politikai körök véleménye szerint az a tény, hogy a miniszterelnöki kihallgatás időpontját ismét elhalasztották, arra mutat, hogy

a kormányválság meglepő fordulatot fog venni.

Állítólag Mirto és különösen Titulescu miniszterek olyan irányban informálták a királyt, hogy a válság a Vajda-kormány szé-

leskörű átalakításával is megoldható lenne.

A nehézséget az okozza, esupán, hogy Vajda miniszter mindenáron vissza akar vonulni.

Vajda — a környezetéből származó információk szerint — ragaszkodik lemondásához, sőt a nemzeti-parasztpárt elnökségéről is le akar mondani. Ha ez megtörténne, akkor Mihailache és Mironescu vennék át ideiglenesen a párt vezetését és csak a választások után döntenének a pártelnökség kérdésében.

A LIBERÁLISOK BIZAKODNAK

A liberálisok erősen bíznak abban, hogy ők jönnek kormányra. Hivatkoznak arra, hogy mint a leg erősebb ellenzéki párt garanciát tudnának nyújtani, hogy kormányra jutás esetén

fenn tarthatnák a rendet.

Hir szerint, ha csakugyan a liberálisokat bízná meg Őfelsége a kormányalakítással,

az új kabinet első ténykedése az ostromállapot kihirdetése lenne.

KÜLÖNFÉLE VERZIÓK
GOGA SZEMÉLYE KÖRÜL

Goga esélyei erősen gyöngültek. Az a tény, hogy legutóbb szélsőjobb oldali kapcsolatokat keresett és ilyen szellemű nyilatkozatokat is tett, kihívta ellene a többi pártok animozitását. Az ő jelenléte bármelyik kormányban

széles támadási felületet nyújtana az ellenzéknek, anélkül, hogy ezért kellő ellenszolgáltatást adhatna.

Viszont más oldalról olyan verziók kerültek forgalomba, hogy Bratianu George hosszasan tárgyalt Gogával és nincs kizárva, hogy a két pártvezér tárgyalni fogja egymást a királyi kihallgatás során.

A jelen pillanatban tehát még mindig egészen bizonytalan a helyzet. Az utolsó percek azonban természetesen nagy meglepetéseket hozhatnak.

Elhalasztották a kisantant konferenciát

Prágai jelentés szerint a kisan-tant államok novemberre tervezett gazdasági konferenciáját elhalasztották. Az előkészítő bizottságnak november 10-én kellett volna Belgrádban összegyűlnie, de a román kormányválságra való tekintettel úgy az előkészítő bizottság gyűlését, mint a konferenciát, elhalasztották. Az előkészítő bizottság legfeljebb november végén ül össze.

RÁDIÓ

VASÁRNAP, november 12.

Bukarest. 11.45: Egyházi zene lemezek. 12: Szimfonikuslemez. 14.15: Könnyűlemez. 15: Vegyeslemez. 18: Marcu-zenekar. 21: Hangverseny. 21.20: Rádiózenekar. 23: Jazz-zene.

Budapest. 11: Egyházi zene és szentbeszéd. 12.15: Evangélikus istentisztelet. 13.25: Gömbös Gyula miniszterelnök beszéde a Nemzeti Munkahét megnyitójának alkalmából. 14: A m. kir. Operaház tagjából alakult zenekar hangversenye. 15: Gramofonlemez. 16: A földművelésügyi minisztérium rádióelőadás-sorozata. 16.45: Szarvas Klára hárfázik. 17.30: Közművelődési előadás-sorozat. 18: Bura Károly és cigányzenekara. 19: Surányi Miklós előadása. 19.30: A Budapesti Polgári Dalkör jubilaris hangversenye. 20.30: „Küzdelem a lustasággal”. Huszár Károly vidám csevegése. 21.20: Színielőadás a Studióból. „Lili”. — 23.30: Jazz zenekar.

HÉTFŐ, november 13.

Bukarest. 13: Vegyeslemez. 14.15: Könnyűlemez. 18: Rádiózenekar. — 19.15: Görög dalok. 19.30: Rádiózenekar. 21: A. Theodorescu vonószeneszerző. 21.45: Axente Mihály ária- és dalszövege. 22.15: Beethoven: B-moll szonáta. 23: A rádió népzeneke.

Budapest. 11: 1. Széppapánk születése és pincegazdasága. 2. Asszonygondok. Közben gramofon. 13.05: Widner Lili zongorázik. Friedler Klára gondolkodik. 14.30: Cigányzene. 16.30: Diákléletem. 17: Asszonyok tanácsadója.

Amire az ember eljutott odáig...

Még tülembe cseng a Széchenyi-tér vásári zaja, amikor felleptem a járdára és szemlélni kezdtem az uccasprókat, amint fázósan, meggörnyedt háttal pofozták hosszúszerű seprőikkel a hus- és zöldespiacra összegyűlt mindenféle hulladékot.

Eleinte csak a városi kóbor kutyák látogatták a szemétdombot, de hamarosan megtalálta az odavezető utat az a néhány feleki és egyéb környéki faluból való kutya is, amely fakoloncól a nyakában a székert alatt vacogva kísérté gazdáját a városba.

De ezeknek a kutyáknak is befellegzett, hogy koncot keressenek a szemétdombon. Mert a büzös szemét körül ma új vetélytárs jelentkezett, — az ember. A kóbor kutyákon és macskákon kívül az ember is szemét vetett az ingyen hulladékokra és csontokra.

Amikor láttam a szemétdombon az embert turkálni, a torkom összeszorult a feltörő undortól. Jőmagam is kipróbáltam a koplalásnak ugyyszólván minden formáját, de a moslékosdészára és a szemétre mégsem gondoltam.

A megdöbbenő azonban az, hogy alig pár lépésre fehérvöröztető mészárosok és huskófák porciózzák a hatóságok orvos pecsétjével ellátott friss húst.

Mennyit kellett a nyomorgó embereknek nélkülözniük, amíg a szenvedés lemartatta róluk azt, amit az emberiség évezredek beláthatatlan során át magára szedett és ami által, amint mondani szokták, kiemelkedett az állati sorból. Valószínűleg sokat, ha odáig jutott el, hogy a kóbor kutyák elől kaptarják ki a hulladékot.

(—n—)

Eredménnyel végződött a bukaresti nemzetközi vasúti konferencia

(BUKAREST.) A fővárosba két hét óta folyó nemzetközi vasúti konferencia, amelyen Románia, Csehország, Jugoszlávia, Németország, Ausztria, Magyarország és Lengyelország vettek részt, tegnap befejeződött.

A résztvevő államok megállapították a fuvardíjak egymásközötti aranyparitását.

Románia fő export cikkeire fára, olajra, mezőgazdasági termékekre, gyümölcsre és petróleumra kapott kedvezményes nemzetközi tarifát, majd tárgyalni.

míg gépek, mezőgazdasági felszerelések behozatalát eszközlik ilyen, aránylag kedvezőbb tarifa elszámolással.

A Bukarestben kötött megállapodások

1934 január 1-én lépnek életbe.

Elhatározták azt is, hogy a Bukarestben résztvevő államok még ez évben Varsóban folytatják tanácskozásait. A Bukarestben kiküldöttekkel nem képviselt más nyugati államokkal együttesen fog-

Elfogták a „Ghica herceg” néven szélhámoskodó, rovottmultu betörő

(LUGOS.) A lugosi rendőrség két nappal ezelőtt letartóztatta George Giurgiu büntetett előéletű betörőt. A betörő különböző álnévvel használt s nem egy alkalommal

felvette a „Ghica herceg” nevet is.

aszerint, mikor milyen trükkökre volt szüksége. George Giurgiu eredetileg könyvkötő volt, de

tökéletesen beszélt a német

és az olasz nyelveket, gyakran nyelvtanárnak adta magát és szélhámoskodott.

Két évvel ezelőtt egy 150 ezer lejes betörést követett el, amelyért el is ítélték. Nemrég szabadult ki az ügyesség fogházából s előbb mint a craiovi ügyvédi kamara titkára szélhámoskodott, majd Lugosra jött, ahol több betörést követett el. A rendőrség a betörő szélhámost letartóztatta és az ügyészségnek adja át.

Oroszországba akart szökni a Dnyeszteren át, de elfogták s erre agyonlőtte magát a szerelmében csalódott csendőrkáplár

(CETATEA-ALBA.) Két hónappal ezelőtt megszökött ezredétől Corba Iuon csendőrkáplár. Tegnap este egy grancsár-örjárat a Dnyeszter partján elfogta a csendőrkáplárt, aki

át akart szökni orosz területre.

A grancsárok puskatúzzal kényszerítették megadásra a szökött katonát, aki mikor a grancsárok a közelébe értek,

kikapta egy grancsár kezéből

a fegyvert és szájba lőtte magát.

Az öngyilkosságot megkísérelt szökött katonát kórházba szállították, egyben megindult ügyében a katonai vizsgálat. Megállapítást nyert, hogy a csendőrkáplár

szerelmi csalódás kényszerítette rá, hogy megszökjön szülőföldjéről

és Oroszországban próbáljon elhelyezkedni és felejtést keresni.

Szuronyok között láncra verve szállították a hatodik hadtest bíróságára a kézrekerült szökevény katonát

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Egyik kolozsmegyei faluban tegnap szökevény katonát fogott a csendőrség. Rézműves Toma, V. vadász-ezredbeli közlegény személyében.

A szökevényt tegnap este már át is adták a kolozsvári hadtest parancsnokságának.

Két szuronyos katona szállította vonaton.

Az állomáson aztán bilincsbe-

verték a kezét és megláncolták lábait.

Olyan szoros volt a lánc, hogy a szökevény aprókat kellett ugráljon, hogy lépést tudjon tartani szuronyos kísérőivel. A Ferenc József uton végig valóságos embergyűrű vette körül. Megdöbbenve beszéltek egymásnak, hogy így jár a rabló meg a gyilkos. Pedig Rézműves Toma nem rabló, nem is gyilkos, csak katonaszökevény.

„Titan” körömlack tükörfényű, tartós, olcsó. Dekája 4 lei. Viszonteladónak és manikűrösöknek nagy árszínvonal. Főlerakat: „TITAN” PARFUMERIA CLUJ, REGINA MARIA 51.

SZÍNHÁZ és MOZI

Az operettársulat megnyitó előadásaira, vasárnapra, már alig van jegy. A régi dicsőséges napok a kolozsvári Magyar Színház legszebb ideje tudott csak olyan lázat teremteni a közönségben, mint amilyenel vásárolják a Zsindelyezik a kaszárnya tetejét és a Dubarry jegyeit. A magyar dal és szó örökéletének külső bizonyága a közönség vágya a színház után, amelyet mint vezényszót fogadott el a színház vezetősége és teljes akaratával, égő lázzal dolgoznak, hogy a közönség is még legyen elégedve a színházzal, ne csak a színház a közönséggel. Vasárnap délutánra, este, hétfőre és keddre siessen mindenki megváltani a jegyét a Zsindelyezik a kaszárnya tetejét előadásaira, mert a műsoron szédlő gyorsasággal követik egymást az újdonságok a rövid operette szezonban és így alig kerülhet később is sor a lejátszott darabokra. A helyárak olcsók. A legdrágább földszinti jegy minden póttilletéssel együtt 45 lei. Páholyülés 25 lei. A többi jegyek árai 30, 25, 20 és 10 lei.

A ROMÁN OPERA HETI MÜSORA

Vasárnap délután 3 órakor: Varázsvola.

Kedd: Denevér.

Péntek: Cigánybáró.

MAGYAR SZÍNHÁZ HETI MÜSORA:

Vasárnap délután 5 és este 8 és fél órakor: Zsindelyezik a kaszárnya tetejét. (Ihász Aladár és Fekete Mihály temesvári operett színházának vendégjátéka).

A TEMESVÁRI OPERETTÁRSULAT MÜSORA A MAGYAR SZÍNHÁZBAN

Vasárnap d. u. 5-kor: Zsindelyezik a kaszárnya tetejét.

Vasárnap este fél 9-kor: Zsindelyezik a kaszárnya tetejét.

Hétfőn este fél 9-kor: Zsindelyezik a kaszárnya tetejét.

Kedden este fél 9-kor: Zsindelyezik a kaszárnya tetejét.

Szerdán este fél 9-kor: Dubarry

A következő napokon is Dubarry.

EPITŐMUNKÁS OTTHON-MOZGÓ MÜSORA:

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor: Európa lángokban. Hangos háborús film-száger, izgalmas repülőharccal. Főszerepben: Charles Farrel és Magda Evans. Műsor előtt 2 felv.: Varázsvonó és a legújabb Fox híradó.

Hétfőn, kedden 5 és 7 órakor: Európa lángokban. Főszerepben: Charles Farrel.

Rudanyos járást csak jó cipőben érhet el, keresse fel

CSÁKI

cipészett Óvár, Str. Suluțiu 2. (Viz-u.) Férfi ta pa as 60, női talpa 40 lei. — Uj cipők mérték után, garantált jó anyából olcsó árban készülnék!

TERSCHANSZKY szücs

legolcsóbb, legszebb munkát szállít! Regele Ferdinand 10., az udvaron.

Kártérítési per fenyegeti a várost a sétatéri kioszk átalakítási munkája miatt

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A sétatéri Kioszk átalakítási munkálatai körül bonyodalom van kitörőben. Ezt a munkát nyilvános árlejtés útján kolozsvári kismesterek: Bán József, Szabó Gyula és Raffay István kapták meg. A törvényes alapon elnyert megbízást azonban két ajánlattevő: Simon mérnök és Negrutiu építész megfellebbezték. Ennek a fordulatnak sincs eddig kivethető része. De ami ezután következett, az a város érdekeit védő polgárokból máris a legnagyobb aggodalmakat kelti föl.

A Simon-Negrutiu féle felebbezés ugyanis folyamatban van. Ezt a felebbezést a város az előírt formák betartásával az illetékes felsőbb fórumhoz terjesztette föl. Az akták ennél a felsőbb fórumnál pihennek még. Ugy látszik az érdekeltek nem tudják kívánni a hivatalos paripa lassúságát s miután életbevágóan sürgősnek és fontosnak vélik az átalakítási munkák befejezését

elhatározták, hogy ha sem várják a felebbezés elintézését, hanem a munkákat házi-lag intéztetik el.

Es tudtve magukat minden eshetőségen, munkásokat állítottak be s az átalakítási munkákat vigan folytatják.

Az oldalra fektetett kisiparosoknak azonban még mindig bentfeküsznek a biztosítékul beszolgáltatott értékpapíroik.

amelyeket kikölcsönöztek és amelyekért busás kamatot kell fizetniök.

Eltekintve attól a jövőre remélt munkahasznától amelytől ilyen szokatlan eszközökkel elűtötték őket.

ténylegesen károsodnak az értékpapírok után készpénzben fizetett kamatok miatt is.

A kisiparosok most bevárják a felebbezés sorsát. Megtörténhetik az is, hogy a felebbezést elvetik. A fizeti meg ebben az esetben azt a kártérítést, amelyet a három károsult kisiparos a város nyakába

Mindenki saját érdekében eszeleikszik, ha talp- és borszükségletét a legolcsóbb napi áron, legértékesebb minőségben ujonnan bevezetett üzletében szerzi be. Nagy választék bel- és külföldi árukban. Szíves pártfogást kér Kozák István borkereskedő Cluj, Calea Regele Ferdinand (volt Wesselényi Miklós-ucca) 25. Főpostával szemben.

CZINK

vegytisztító és kelmejestő
intézetének titka, hogy
bármilyen színre a leg-
tökéletesebben

FEST,

ugyhogy az átfestésnek
semmi nyoma sincs és az
átfestés sem a testet, sem
a fehérneműt, nem pisz-
kítja. És ahogy CZINK

TISZTÍT

azzal versenyezhet a leg-
híresebb németországi
vegytisztítókkal.

akaszt? Nem akarunk kiterjesz-
kedni arra a kérdésre, hogy vaj-
jon milyen uton, milyen formali-
tások betartásával történik a há-
zi kezelésben végzett munkánál
szükséges anyagok szállítása is.
Csak nagy általánosságban jegyez-
zük meg, hogy e tekintetben sem

vették figyelembe a városi érdeke-
ket. A súlyos viszonyokkal küzdő
kisiparosság mindenben az egyen-
lő elbánás elvét követeli. Még ak-
kor is, ha nem mindig csak városi
érdekek követelték, hogy egy fe-
lebbezés alatt álló ügyben sürgő-
sen önállóan döntsünk.

Capitol-Mozgó

A szezon meglepetése!
A legnagyobb siker!

Dübörög a föld...

Gary Cooper, Helene Hayes, Adolphe Menjou
Vasárnap d. e. 11 órákor **Férflak prédája.** Izgalmas oroszfilm. —
Színhelye Oroszország, 1917. — Műsor alatt: A legnagyobb párisi D'Hiver
cirkuszról készült szenzációs film.

Az elnémult nagydongói harang ügye a kolozsvári tábla előtt

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A folyo-
són harangügyről beszélnek izga-
tott emberek. Falusiak. Egy idege-
sen vitatkozó ur halvány és reme-
gő ajku, veszekszik velük. Ankát
ismerjük fel benne. A templomok
harang-, szentkép- és szoborszál-
lítóit.

Anka még 1924-ben pompásan
öntött bronzharangot szállított
Nagydongó község görög katholi-
kus híveinek. A harang 11.000 lej-
be került s a szavatossági szerző-
dés értelmében Anka kötelezte
magát, hogy ha a harang rendes
használat mellett megrepedne, azt
újraönteti. Ha azonban rendkívüli
okok idéznék elő a repedést, ő uj-
ra önteti ugyan a harangot, de az
anyag árának a levonásával a
munkadíjat a községnek meg kell
fizetnie.

Három év múlva az egyháza-
nács két tagja behozta az Anka-
féle szépen kongó harangot Ko-
lozsvára, mert egy napon olyan
éktelen hangokat adott, hogy a
szomszéd falu népe is mind Nagy-

dongóra szaladt. A harang ketté-
pedt; Anka megállapítása szerint
azért, mert idegen nyelvet akasz-
tottak rá a dongóiak, akik büsz-
keségükben azt akarták, hogy he-
tedhétfa határán is tud hirdesse
a dongói hívek dicséretes áldozat-
készségét.

Az egyik kurátor átadta a ha-
rangot, a többiek pedig a kolozs-
vári Schieb cégtől újat szereztek
be s az egyházközség pert indított
Anka ellen a 11.000 lej visszafize-
téséért.

Az elnémult harang ügyében ki-
lenc éve tart a pereskedés, amely-
nek költségei már kétszeresen fel-
ették a harang árát. A járásbíró-
ság és a törvényszék, ahol Ankát
dr. Bratiu asszony képviselte, a
dungóiaknak adott igazat. De az
ügy felkerült az ítélőtáblához is,
ahol tegnap döntöttek a kérdés-
ben. Itt már dr. Giurgiu János
képvisele Ankát. A tábla elrendel-
te a bizonyítás kiegészítését s a
kérdés új tárgyalására most a tör-
vényszék tűz ki új határnapot.

Lelőtte a rendőr a menekülő betörőt

(BUZEU.) Az utóbbi időben Bu-
zeu városában több betöréses lo-
pás történt. A rendőrség nyomozá-
sa tegnapig eredménytelen ma-
radt. Végül egy Fruncă nevű köz-
rendőr elfogta Stefan Constanti-
nescut, a keresett betörőt, aki egy
nagyobb csomaggal haladt el

mellette. Amikor a rendőr a betö-
rőt az őrszobába akarta vinni, az
menekülést próbált meg, mire
Fruncă revolverét használta és a
menekülő után őtt. A golyó talált
és a betörőt súlyos sérülésekkel
kórházba szállították.

Fejszével kettéhasította apja fejét a földhes fiu

(NAGYSZEBEN.) Haba szeben-
megyei község határában véres
családi dráma játszódott le. Mure-
sán János 68 éves öregember
János fiának, aki megháza-
sodott, egy darab földet ígért.
A lakodalom után néhány napra a
fiatal Muresan elment édesapjá-
hoz és kérte, hogy
az ígért földet adja ki neki.
Az öregember ekkor, ugylátszik,
meggondolta a dolgot és azt mon-
dotta, hogy

csak halála után tudja a földet
a fiának átadni.

A fiu erre dühében sértő szavakat
vágott apja felé természetesen az
apa sem maradt adós a visszavá-
gásban. A heves vita azután odafa-
jult, hogy a fiu a kezében levő

fejszével kettéhasította apja
fejét.

Az öregember azonnal meghalt. Az
anagyvilkos fiut a rendőrség letar-
tózta.

A DACIA

volt Korona Étteremben
Cal. Victoriei 49. szám.

Kitűnő lekenycei borok és enyedi édes must érkezett. Rizling bor 18 Leitöl.
Malac-zsurok, disznótorok, halastételek rendszerint. — Valódi flekken minden
időben. Szolid árak. — A pontos kiszolgálást garantálja: Komjatszegy.

Latogassa meg azonnal a
Gratologus! Calea
Regele Ferdinand 121. Er-
tékes élettanácsokat ad min-
den ügyben. Szereltem, üz-
let, per, házasság, válás. Re-
d. k. díjazás mellett.

TÁRSADALMI ÉLET

(—) Dr. Makkai Sándor püspök elő-
adása. A Református Nőszövetség által
vasárnap, november 12-én, délután 5
órákor a Magyar-uccai templomban
rendezendő ünnepély keretében Dr.
Makkai Sándor püspök tart előadást.
Az ünnepély programja: gyülekezeti
ének, bibliaolvasás és ima, énekel
Ref. Theologia énekkara, szaval: Juhos
László theol. hallgató, énekel: Hart-
mann Margit, kíséri Utó Mária tanárnő,
a püspök előadása, énekel a Magyar-
uccai ref. földész dalkar, szavalat, éne-
kel a „Bocskai” földész dalkar, zárzó,
áldás, gyülekezeti ének. Az ünnepély
alkalmából befolyó perselyes adomá-
nyok a szegény tanulók karácsonyi se-
gélyezésére fordítottak. Az ünnepélyre
mindenkit szeretettel meghív a Ref. Nő-
szövetség.

(—) Kirándulás a Bácsatorokba. A ko-
lozsvári róm. kath. „Kolping” Legény-
egylet turistaszakosztálya november hó
12-én, vasárnap, gyalogkirándulást ren-
dez kezdő turisták részére. Utirány:
Bácsatorok, Szentpál-tető, Csiga-domb.
Indulás vasárnap reggel 9 órákor az
egyesület Brassai-ucca 3. szám alatti
helyiségétől. Turavezető: Zsembera Ru-
dolf. Vendégeket szívesen lát a vezetősé-
g.

(—) Közgyűlést tart az Ipartestület
csizmadia szakosztálya. A kolozsvári
Ipartestület csizmadia „A” szakosztálya
f. é. november 13-án este 7 órákor
közgyűlést tart a testület helyiségében,
míg a csizmadia „B” szakosztály ugyan
azon a napon délután 4 órákor tartja
közgyűlését ugyanott. Mindkét közgyű-
lés tárgya a szakosztályok újbóli meg-
alakulása.

(—) A „Kolping” Legényegylet ma,
szombaton este 9 órai kezdettel műsor-
ral egybekötött táncestélyt rendez a
Brassai-ucca 3. szám alatti helyiségei-
ben. Érdeklődőket szeretettel meghív
ezuton is a vezetőség.

(—) A Magánalkalmazottak ismer-
kedési tea-délutánja folyó hó 12-én,
vasárnap délután 5 órai kezdettel lesz
megtartva a szervezet Str. Memorandul-
ui 22. szám, I. emeleten levő helyi-
ségében, melyre az alkalmazottak,
tisztviselők és azok hozzátartozói ez-
uton hívja meg a szervezet Otthon-bi-
zottsága. Aki kellemesen és jól akarja
vasárnapját eltölteni, az okvetlen el-
jön, annál is inkább, miután belépti
díj nincs.

(—) Az Ifjúsági Keresztény Egyesüle-
tek Világszövetségének ima-hete. Hét-
főn, november 13-án bibliát olvas és
imádkozik Farkas Sándor theologiai
hallgató. Mit adhat egyedül az Isten az
ifjúságnak és az ifjúságon keresztül a
világnak? A ker. ifjúság, mint megtar-
tó és építő erő a rothadó világban ci-
men előadást tart Dr. Gönczy Lajos
theologiai professzor.

„Müstoppoló

speciástarti

Égetést, egér-, molyragást vagy bár-
milyen molyosítást elűntet
szakadást

HIRSCH

Regina Maria 11. szám. (Udvarban)

Tekőzösport

Hatalmas tevékenységet fejt ki a brassói kerület több csapata, közte a Vig Barát, ki a Mihai Viteazul brassói csapatával propaganda mérkőzést játszott a Reiss-féle arénában. 13 játékosu csapatok felállása mutatták be a szövetség játékkrendjét és a lejátszott mérkőzés eredménye a következő volt: 145:140 a Mihai Viteazul javára. Azonali revans csak két menetben (6 golyó) 106:77 a Vig Barát javára. — A na Gambrinus Brassó szintén szép mérkőzés színhelye volt, ahol Bolonya csapata és Turul mérték össze erejüket barátságos alapon 14 játékosal, eredmény 168:125. Ezen mérkőzésen nagyszámú közönség volt jelen és élvezte a sima menetű játékot. — Kolozsvárt Solyó-Rapid játszott, 12 játékos 138:127. — Bejelentve: Szombaton Transilvania-Cluj Gyaluban játszik Apolló és Record csapatokkal. Vasárnap a Gárdanpályán mindazon csapatok tagjai versenyezhetnek, kik a múlt vasárnapra és mostani vasárnapra voltak és vannak kiírva. Reggel korán kezdődő egyéni országos bajnokság eddigi legmagasabb pontja 35. Hétfőn, e hó 13-án a következő mérkőzések lesznek: Transilvania — Összetartás, Kepp-aréna. Hercules — Napoca, Kovács-aréna. — Új szövetségi aréna épült Kézdivásárhelyen KoKvác Dániel helyiségében, amelyet dr. Várhelyi lelkes munkája hozott létre és így az ottani Törökves (Tg.-Secuș) csapata is felveheti a versenyek fonalát a többi csapatokkal és ettől az ottani tekőz élet megindulása várható. Lehetőség szerint november 26-án lesz a felavatás és erre bármely csapat jelentkezhet. — Jakab Simon arénája felére átépített és felavatása legközelebb várható. — Juventus-Rapid mérkőzésről nem érkezett jelentés.

A Népszövetség jelentése a Saar vidék politikai helyzetéről

(GENF.) A Népszövetség most tette közzé negyedik jelentését a békeszerződések rendelkezései alapján népszövetségi fenhatóság alá került Saar-vidék politikai helyzetéről. A jelentés megállapítja, hogy a nemzeti szociálisták olyan erős propagandát fejtenek ki, hogy a megszállott területen valósággal második kormányhatálomná fejlődtek ki.

— VIDÉKIEK, akik Kolozsvárra jönnek, feltétlenül keressék fel a híres Enyedi bonairól és kitűnő konyhájáról ismert Farkas Balázs éttermet, Bartha Miklós-ucca 15/a. (Magyar Színház mellett.) 3 fogás menü kenyerrel és savanyúsággal együtt csak husz Lei.

3 előnyben részesül, ha butorait

cégemnél szerzi be vagy készítteti el:

1. Izlésesen modernet.
2. Tökéletes kivitelben olcsót.
3. Tartósságban utólréteget kap.

„MODERN MOBIL”

Str. Memorandului 11.
Modern butorok lerakata és tervezése.

A timișoarai önkéntes mentőegyesület népjóléti miniszterium által engedélyezett készpénzsorsjátéka.

Egy sorsjegy csak ötven lei,

mellyel nyerhet:

Lei 250.000, Lei 100.000, Lei 50.000, Lei 25.000

és számtalan kisebb nyereményt. Egyetlen huzás: **1933. december hó 10-én** Timișoara, a Primăria nagytermében. **Bankházunk** után vásárolt sorsjegyek nyereményeit azonnal készpénzben fizetjük.

BANCA ILIESCU S.A.

Cluj. — Fiókok és ügynökségek egész Erdély és Bánát területén. Postai megrendelésnél csatolandó a portódij.

Vegyen mentő sorsjegyet!

Veszekedés hevében megfojtotta 76 éves rokonát egy gazdálkodó

(NAGYVÁRAD.) Néhány nappal ezelőtt Laskó község határában holtan találták meg Anka Stefan 76 éves gazdálkodót. A vizsgálat folyamán megállapították, hogy a gazdálkodót megfojtották és a halál beálta után elrejtették a község határában levő lakatlan kunyhóban, ahol most rátaláltak. A nyomozás során letartóztatták a

gyilkost, a meggyilkolt gazdálkodó egyik rokona, Matika György személyében. A gyilkos azt vallotta, hogy

pénzügyi differenciái voltak a gazdálkodóval, akit a veszekedés hevében fojtottak meg.

A gyilkost átadták a nagyváradi ügyészségnek.

Adóeltitkolás miatt milliós birsággal sújtották a Titán-Kalán-nadrági és a Resica műveket

(TEMESVÁR.) Grossu Amadő pénzügy vezérfelügyelő Nadrágon, az ottani Titán-Kalán-nadrági vasműveknél vizsgálatot tartott annak az ellenőrzésére, hogy a vállalat eleget tett-e a forgalmi adó és egyéb adófizetési kötelezettségének. A vezérfelügyelő a vállalat könyveiből megállapította, hogy az üzem a forgalmi adó be nem fizetése miatt nagy összeggel károsította meg az államot s ezért a vezérfelügyelő az elmulasztott adó aránya alapján a

vállalatot 23,425-524 lej birsággal sújtotta.

Grossu vezérfelügyelő Nadrágról Resicára utazott és a Resica-művek kereskedelmi igazgatóságánál is ellenőrzést tartott. A vizsgálat megállapította, hogy itt is 4 millió 100 ezer lejjel kevesebb forgalmi adót fizettek és ezért tovább folytatja a vizsgálatot annak megállapítására, hogy nem-e történt ennél is nagyobb összegű adóeltitkolás? A Resica-művekre kirovandó birság is milliókra fog rugni.

APRÓHIRDETÉSEK

KÜLÖNFÉLÉK

FOGORVOS társat keres kitűnően képzett fogtechnikus. „Jó kezeset” jelige alatt címetek a kiadóra kérek. (710)

KERESEK 1—2 lóerős electromotort pár hónapra bérbe. Értekezni Bem-ucca 3. Konez. (707)

KÁLYHÁSMESTER legolcsóbban vállalja kályhák átrakását, sparhettek takarítását, új kemencek és kályhák felépítését és minden más kályhás munkát is. Cím: Spalter Károly, Alkony-u. 24. sz., udvarban, vagy Rudolf-ut 58. szám. (74)

MOSÁST, vasalást lakásomon olcsón vállalok. Str. Florilor (Buzau-ucca) 9., II. ajtó jobbra. (717)

FÜLBELVÁLO alsó része elvesztett Főtér körül, kérjük megtalálóját tegye le „Ellenzék” üzletébe. (718)

HÖLGYEIM! — Csak egy hétig! Hogy kundsaftkörünket kibővítsük, munkánkat megismertessük reklámhatet rendezünk. Mindenkinél, aki ezen a héten munkát hoz, félíg ingyen megvárjuk. Tehát pongyolát 30 ruhát 50, kabátokat 200 lejtől. Ugyisintén aki e reklámhatet a szabászati tanfolyamra beiratkozik, csak fél tandíjat fizet! (250 lejt.) A munkáért és tanításért felelősséget vállalunk Reg. Maria 37. (694)

— **A vasúti weekend-jegyek érvényessége.** Az államvasutak igazgatósága a november havi weekend- és ünnepi vasúti jegyekkel kapcsolatban a következőket közli: November 12-én és 26-án, péntek déli 12 órától hétfő délután 3 óráig érvényesek a jegyek. November 17-én pedig éjszaki 12 órától november 22-én délután 3 óráig érvényesek a jegyek.

A „Joestét!” a legjobb hirdetési organum!

Az utolsó orkán

(Regény a XXV-ik századból.)

Írta: ZOMORA S. JÁNOS.

Copyright by „Joestét!”

(168)

A világűrpatrolók közül a második jelentés az ETA Kohezirobról jött. Ezt Borzeu technikus vezette.

Magyar laboratóriuma az Eta az égbolt délnyugati irányába vezényelte.

A cél az ERIDANUS csillagkép volt.

A jelentések az elindulás hetvenedik órájában értek először a Földre. Rövid ideig tartott ez a leadás és egyszerre csak megszűnt minden összeköttetés a Földdel, úgy, hogy Magyarék hiába keresték a világűrnek az Eta részére kijelölt helyén ezt a Kohezirobot, mert eltűnt, legalább is ezt hitték Magyarék.

Az első öt percben az Eta a Mars keringési vonalába jutott. Se bességünket lelassítottuk és a Mars és Jupiter közötti bolygók között kutatunk.

A Mars két holdjáról a Földről felvett méreteket igazoljuk.

A belső hold 10000 méter átmérőjű, hét és félóra alatt végez egy keringést a Mars körül.

Ez a Phobos.

A külső hold a Deimos nagysága azonos a Phoboséval. Keringési ideje 32 óra.

Jelenleg benne vagyunk az Aszteroidák övébe, amelyben mintegy ötezer különböző nagyságú és fényű csillagot látunk, de egyik sem nagyobb átmérőjű harmincezer méternél.

Tovább haladunk az övben, amelynek valószínű szélessége ötszázmillió kilométer lehet.

Eddig szölt a jelentés, de aztán hiába várt a Föld újabb mondani valókat az Etáról... onnan többé semmi hang nem jött... sőt a csillagvizsgálók sem tudták azt felfedezni az űrben.

Pedig az Eta tovább haladt útján.

Már a Jupiter vonalába jutott akkor, amikor az Uranium-kazetta vezetője Borzeautól parancsot kapott a sebesség fokozására...

— Parancs végrehajtott. Gyorsaság 300 ezer kilométer másodpercenként...

...tizenötperc

...harminc perc.

A gép a Szaturnusz Keringési elipszoid egyik pontján haladt keresztül.

Az ether hangfelvevők színes akkordokat közvetítettek a vetítő lemezekre át az Eta belsejébe.

— Mi ez — kérdezték a fizikusok a csillagászati laboratóriumból.

— A Szaturnusz gyűrűjében keringő meteorok szabályszerű mozgását adja vissza mint harmonikus hangot az ether hangfelvevő.

— Szinte érdemes volna közvetíteni a Földre ezt az égi zenét — ajánlották a fizikusok.

(Folytatjuk.)

Mai divathoz nélkülözhetetlen fűzők, melltartók stb. mérték után készítenek **SONDERLING** Regele Ferdinand 3. udvarban. Kész fűzők legolcsóbb árban!

REGAL szennázója a novemberi műsorban

KUTTY & COMP a berlini Winter Garten csodája

TRIO SOFANOS excentrikus klasszikus táncok a bukaresti Mascott varietéből

VOX fenomenális csoport legújabb akrobatikus mutatványai

A XX. század „csodája“

Boszorkánypör Kanadában és Londonban

(LONDON.) Már Könyves Kálmán magyar király kimondotta annak idején törvényben, hogy „a boszorkányokról, amelyek nincsenek, említés se tétessék“, mégis a legrégibb idők óta a sötét közép-koron keresztül egészen a legújabb korig még mindig vannak babonás naiv emberek,

akik hisznek a boszorkányok létezésében és bűbajos csodáiban.

Ugyátszik Angliában is vannak ilyen hiszékeny emberek, sőt a babona még a tengeren túl is áttérjed az angol dominiont képező északi-amerikai Kanada államra is.

Erre mutat az a rendkívül érdekes boszorkány-pör is, amelyet a Kanada állam Alberta nevű városában egy 22 éves leány indított két Ukrajnából bevándorolt kanadai polgár ellen.

A különös per előzménye az, hogy a két bevándorló a fiatal leányt uton-utfélen azzal rágalmazta, hogy

a leány valóságos boszorkány, aki szemével megveri az embereket és mindenre szerencsétlenséget hoz, aki a közelébe jut.

Ennek a rágalmazó hajszának az lett az eredménye, hogy a fiatal leányt, akit Oyssak Paulinának hívnak, az emberek kerülni kezdték és lassankint társadalmilag bojkottáltak.

A megrágalmazott leány erre feljelentést tett a kanadai bíróságnál,

amely a rágalmazókat jelentékeny pénzbüntetésre ítélte, valamint arra, hogy az ítéletet a saját költségükön az amerikai lapokban közöljék. A különös boszorkánypör elíteltjei felebbezést jelentettek be az ítélet ellen.

Rendkívül érdekes boszorkányhistória történt Londonban is, ahol a bíróság a 42 éves Wilkinsohn asszonyt két évi fogházra, továbbá a kártérítéssel együtt összesen 800 angol font (mintegy 500 ezer lej) pénzbírságra tette. Ezt a súlyos büntetést azért szabták ki, mert Lyn Mabel és Dóra idősebb nővérek

feljelentést tettek Wilkinsohn asszony ellen boszorkánysággal elkövetett csalásért.

A két venkisasszony vidékről költözött az angol fővárosba, miután ottani birtokukat jókora összegért eladták s azzal a céllal telepedtek le Londonban, hogy itt majd mind a kettő férjet fog találni. Szerencsétlenségük összehozta Wilkinsohn asszonnyal, aki

a hiszékeny vénkisasszonyoknak bebeszélte, hogy egy

egyiptomi recept után, amelyet már a Fáraók idejében használtak, olyan kitalált bájitalt tud főzni, amelynek használata a férfiak szívét a házasság rózsáiba hajtja. A ravasz „boszorkány“ elhitette a két öreg kisasszonnyal, hogy az egyiptomi csodaszerből egy kis üvegecske 50 fontba mintegy 30 ezer lejbe kerül, majd sikerült rávenni a nővéreket, hogy ezután még öt üveget rendeljenek a szerelmi bájitalból s így összesen 300 angol fontot, 180

ezer lejt esalt ki a babonás vénkisasszonyoktól.

A tárgyaláson kiderült, hogy Wilkinsohn asszony Londonban még számos hasonló csalást követett el a szerelmi bájitaltal s ezért ítélte el a bíróság két évre, továbbá kötelezte, hogy a vénkisasszonytól kiesalt összeget is fizesse vissza s még külön pénzbüntetést fizessen, amelyek összesen 800 angol fontot tesznek ki.

A legújabb „boszorkány-pör“ nagy feltűnést keltett egész Angliában.

„ASTRA“

KALAPSZALON áthelyeztett Főter 17.
(Mússa mellé) Áralkból 15 százalék kedvezményt adunk.

Kapával verte agyon válni készülő feleségét a feldühödött férj

(TARGU-FRUMOS.) Borzalmas hitvesgyilkosság történt tegnap Tg.-Frumos határában. Dimitru Mencuc munkás összeveszett a feleségével, mire az asszony összekapolt és el akart költözni a férj lakásáról. Amikor a férj látta, hogy felesége komolyan kitart ál-

laspontja mellett, kapát ragadott fel s még mielőtt az asszony elérte volna a ház kapuját, kapával úgy sújtotta fölé, hogy felesége holtan esett össze. A hitvesgyilkos férjet letartóztatták.

A köztisztaság premierje a külvárosi uccákban

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Mindenki tudja, hogy a város vezetősége mostohán kezeli a külvárosi részek köztisztasági ügyét. Hogy azonban a köztisztaság fogalmával is megismertessék a külvárosi lakókat

köztisztaság címen tetemes összegek megfizetésére kötelezték.

Ma délelőtt a hóstáti gazdák küldöttsége Balázs István elnök vezetésével felkereste szerkesztőségünket és előadták, hogy a városi taxakivetéseknél köztisztasági illeték címen

az egyes hóstáti gazdákat 200—300 lejjel adóztatták meg.

Tették ezt akkor, amikor a város a köztisztasági illeték ellenében semmi ellenszolgáltatást nem tesz

a gazdáknak. A Hóstátban ismeretlen fogalom a szemétkihordó, uccasprót is, félveként egyszer lehet látni Hóstát uccáin.

Az a kérdés tehát, hogy

miért kell fizetni köztisztasági taxát.

Érdeklődésünkre megtudtuk, hogy nemcsak a hóstáti gazdákat illettek meg a köztisztaság címen jogtalanul de az egyes külvárosi részek lakói is,

akik valójában elmondhatják, hogy uccájukban még nem láttak sem szemétkihordót, sem uccasprótot. Már pedig ezek nélkül bajosan lehet köztisztaságra gondolni.

Itt említjük meg, hogy a köztisztasági illetékek kivetését, ahol az jogtalanul történt,

záros határidőn belül meg kell feleltetni.

A GAZDÁK VÁROSI ADÓJA

A kolozsvári gazdák kérésére közöljük, hogy mindazon gazdák, akiknek földbirtokuk nem nagyobb 200 holdnál, a taxaszabályrendelet több pontban mentesi a városi adófizetés alól.

Igy többek között nem kell fizetniük szekerük után sem.

SPORT

Bukarest—Kolozsvár ökölvívó derbije lesz a Munténia—Erdély bajnoki találkozója. Vasárnap este 9 órakor ismét fog találkozni az Unitárius Kollégium tornatermében a két város rivalizáló csapata. Ugyanis a Munténia kerület csapatának minden tagja Bukaresti, mi az erdélyieké a kolozsvári KKASE ökölvívói képviselik. Reméljük, hogy a kolozsváriaknak sikerül a tavaszi vereségért revansot venniük, annál is inkább, mert a győztesek a legkomolyabb jelöltjei az országos bajnokságnak. A bukaresti szövetség hivatalos közlése alapján a bajnokságot a következő párok fognak megküzdeni: Jacob Gheorghe—Dorianu (Darolci) pehely, Traian Petrescu—Keresztes könnyű Ilie Borcea—Nagy Gyula veltor és Alex Nistor—Neuman a középsúly súlycsoportjaiban.

Meghalt a világ leggyorsabb futója, Jack Donaldson, akit a világháború előtt a világ leggyorsabb emberének neveztek, a napokban Newyorkban meghalt.

MEGTÖRTÉNT A KIBÉKÜLÉS Pelle István és a magyar tornász-szövetség között. A békét azzal pecsételték meg, hogy Pelle világ bajnok Münchenben indul egy versenyen a magyar tornász-szövetség képviseletében.

Amíg a magyar rekordbój — világrekord lesz. Itt egy kis összehasonlítást közlünk az idei legjobb magyar atlétikai eredmény és a fennálló világrekordok között. 100 m. világrekord: 10.3 mp, magyar eredmény 10.5, 200 m.-v.: 20.6 mp., m.: 21 mp., 400 m. v.: 46.2 mp., m.: 49.6 mp., 800 m. v.: 1 p. 49.8 mp., m.: 1 p. 54.4 mp., 1500 m.: v.: 3 p. 49.2 mp., m.: 3 p. 52.6 mp. 5000 m. v.: 14 p. 17 mp., m.: 15 p. 21 mp. 10.000 m. v.: 30 p. 06.2 mp., m.: 32 p. 19 mp. 110 gát. v.: 14.4 mp. m.: 14.9 mp. Magasugrás v.: 203 cm., m.: 195 cm. Távolugrás v.: 798 cm., m.: 749 cm. Súlydobás v.: 16.05 m., m.: 15.53 m. Diszkoszvetés v.: 51.73 m., m.: 48.67 m.

A Magyar Labdarúgó Szövetség összeállította téli turájának műsorát. Eszerint január 14-én Magyarország válogatott csapata Németország ellen játszott Hamburgban, január 21-én Budapest együttese Páris ellen játszik a francia fővárosban, január 28-án a profi válogatott Amszterdamban a „Fecskek“ csapatával játszik.

A Brasovia vasárnap Kolozsvárt játszik az egyetemiek csapatával. Nagyváradon Crisana—B. CFR mérkőzés lesz Nagyszebenben a Románia a Soimii együttesével mérkőzik, a NAC Bukarestben játszik a Juventus ellen, Marosvásárhelyen a Mures—Unirea Tricolor mérkőzést játszik le. Aradon a Glória a Ripensiat látja vendégül. Ploestiben Venus—Tricolor. Temesváron Kinizsi—AMTE mérkőzések lesznek a nemzeti bajnokságot.

Bőrkabátokat

méret után legolcsóbban készítenek. Bőrkabátok festését és javítását speciálisan készítik.

Hirsch, I. Calea Victoriei No. 5
S. ahátul t

Gallér és manzsetta

anyaggal együtt

200 Lei

Az új szőrmé szalonban

Mund & Bixenspanner

Rev. Ferdinand 3. Etaj 1.

Ha olcsó

könyvet

kíván a tudomány és szépirodalom bármely szakából, úgy forduljon bizalommal

KESZEY könyvkereskedőház,
Cluj-Kolozsvár, Főter 7. sz.

APRÓHIRDETÉSEK

szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej.

Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Nagy munkás, — Jó jövedelem, — Pontosan fizető, — Házasság lehetséges, — Kaland kizárva, — Előre fizetek, — Becsületes, — Biztos megélhetés, — Rentabilis, — Diszkrét, — Modern lakás, — Családos I. F., — Rádió — jellegű levelek vannak a kiadóban. Kérem átvenni.

KERESSEM azon nő barátságát, akivel szabad időmet kellemesen eltölthetném. „Medicus”. (719)

PLÚS BUNDÁK tisztítását, gözölését és szőrmék festését olcsón vállalja Gavallér műruhafestő. — Cluj, Calea Traian 20., udvarban. (768)

VENNÉK kincstári állami bont, nyugdíjastól, vagy más szállítótól 1800—2000 lej névértékig, melyet a pénzügyminisztérium bocsátott ki. Ajánlatokat és cimeket a kiadóhivatalba kérek „Állami bont” jellegére. (437)

TARTÓS ONDOLÁST készítenk jutányos árban a világhírű Mayer Realistic géppel garanciával Papp, Regele Ferdinand 37. (493)

VENUS szalonban, Jókai-ucca 11a. ondolálás, hajvágás, hajmosás, manikűr 15 lej. Villanyondolálás 250 lejtől. Haifestés. (606)

ADÁS-VÉTEL

ZÁLOG cédulákat arany és ékszer tárgyakról
nagyon magas **REKORD**
árban vásárol a
ékszerész. Cal. Victriei (volt Kosuth Lajos-u.) 1. szám. ARANYAT LEGMAGASABB ÁRBAN VÁSÁROL

MODERN díófa hálószobák 8 ezer lejért szerezhetők be a Transilvania lerakatánál Str. Memorandului 1., az emeleten. (317)

ARCO, Jókai-u. II. sz.

Veszek használt férfi kabátokat, öltönyöket: bőrkabátot, trenckot. Eladok jókarban levő használt öltönyöket télikabátokat többszöri lefizetésre is. Bizományba mindent elfogadok. Hívásra házhoz megyek. Estélyekre szmokingot és frakkot kölcsönzők

ARANYÉRT legtöbbet fizet Órákirály. Széchenyi-tér 11. (2)

Gallérozás komplett 190 lei **VULPEA** szőlő-üzlet. Str. Reg. Maria II (Bejárát Bolyai-utca felől.

MOTORKERÉKPÁRT (4 ütemű, vagy kis üzemképes autót keresek havi 3000 lejes részletfizetésre. Cim a kiadóban. (555)

NŐI téli ruhák, háttas diván, nagy pléh mosdó, kis asztalka, 1 szék, képek eladó. Érdeklődés Str. Iuliu Maniu 6. sz. Házfelügyelőnél. (232)

EGY gyermekkocsi eladó. Holdvilág-u. 58. (701)

LEGMAGASABB árban vesz bármilyen férfi, használt ruhákat, téli kabátokat, csekély haszonnal elad Roth, Mikes Kelemen-ucca 17. szuterén. Hívásra házhoz megyek. (466)

PEDIGRES fiatal nőtény spic-kutya eladó. Cal. Motilor 137. (692)

KIADÓ cukrászműhely felszereléssel, ugyanott eladó 2 hengeres őrlőgép, nagy műkő cukrászasztalok, formák. Hitelbank betétkönyv ért is. Kárpát-ucca 22. (673)

RÁDIÓ 3+1 hálózati megvételre kerestetik. Ajánlatot ármegjöléssel „Rádión” címen a kiadóba.

ÁLLAMI adótonokat kisebb névértékben keresek sürgősen megvételre. Cim a kiadóban. (676)

MINDENFÉLE butordarabok, vaságyak, főzőkemence, kis vas-kályha trafikba nagyon megfelelő, puldok, fűszerárvány, jégsekreány olcsó árban eladók. Boldog-u. 17. szám. (682)

FEKETE tölgy ebédlő, székek bőrhuzattal olcsón eladó. Fischer „Continental”. Regina Maria 21. szám. (693)

KÉTSZÁZÉVES perzsaszőnyeg 5.25x2.25 eladó. Értekezhetni 11—4-ig. Uránia-palota III. 20. (664)

ELADÓ egy bőr és egy szövet férfi szalongszék, egy tükrő, comod, kétszemélyes rézágy, varrógép, ágyszekrény egy rézműs, márvánnyal, zárral ellátott ládák, képek és egyéb apróságok. Str. Cogălniceanu 7. (683)

ELUTAZÁS miatt sürgősen eladó 2 szobás konyhás telek. Kövespad-ucca 37. (691)

EGY forgalmas helyen, teljes berendezéssel egy cukrászda eladó Cim a kiadóban. (695)

150 Hecto kitűnő küküllőmenti, bálcaci és zsidvei 1928 1929, 1931 és 1932 évi fajborok eladók. Ion D. Vidrighin, Răsinari, Iud. Sibiu. (696)

EGY teljes fűszerüzletberendezés kétajtós jégsekreánnyal, darabonként is eladó. Cim a kiadóban. (698)

CIMBALOM, pedálos, jó karban levő eladó. Decebal 21. (700)

MEGVESSZÜK darabonként 2 lejért a „Jóestét!” szeptember 1. és 17. számait. Sziveskedjenek behozni a kiadóhivatalba. (716)

EGY 4 ütemű üzemképes motor-kerékpár oldalkocsival alcsón eladó. Megtekinthető Pata-ucca 38. (703)

ELADÓ HÁZ. Egy szoba konyhából álló adómentes új épület bankadóssággal átvehető. Str. Petru Rareș 75. (602)

OLCSÓN eladó lőszormatracok, női Singer varrógép, gyerekjátók, rács 1 és fél évesnek, 2 darab három keresztcsőves melegítő kávéhacsó. Becze szabónál. Főtér 21. szám. (704)

MINDENFAJTA GYÜRÜ, zsebkar- és ébresztő órákban legolcsóbb az Órákirály. Preciz órajavítás. Széchenyi-tér 11. (83)

ELADÓ háromlakásos jövedelmező belvárosi ház, hatülések, tükörnek átalakítható NAG és zongora. Ügyvédi irodában, Egyetem-ucca 3. szám. (705)

VENNÉK egy nagyobb hármast, vagy kettős rendes barna ruhaszekrényt. Cimeket kérek: Portás, Főtér 7. (711)

500.000 LEJ KÉSZPÉNZÉRT keresek megvételre egy jókarban levő jövedelmező bérházat Kolozsváron belvárosban. Löffy Gyula, Turda. (713)

LAKÁST KERES

KERESK 15-ére Főtér közelében lakást teljes ellátással. Cimeket „1200” jellegére a kiadóba kérek. (699)

KERT kezelésért lakást keresek. Rákóczi-ut 9. (652)

KIADÓ LAKÁS

KÁVÉHAZ teljes berendezéssel Cluj központjában azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (384)

KÜLÖNBEJÁRATU garzon butorozott szoba november 1-re kiadó. Diszkrét kapualatti bejárat. C. Motilor 81. (467)

KIADÓ üzlethelyiségek, ugyanott udvarban hármast helyiség rakárnak. Regele Ferdinand 72. (680)

KÉT szolid nőt, pontosan fizető uccai tiszta butorozott szobába lakótársul keresek. Cim megtudható a kiadóhivatalban. (681)

KIADÓ két szoba, konyha, speiz. Rudolf-ut 40. Ottan eladó egy ágy és éjjeli szekrény. (697)

FÖTÉREN emeleti 2 szoba, konyha kiadó. Házmester. Főtér 12. szám. (709)

EGY szoba, konyhás lakás nagy kerttel bérbeadó. Értekezni Koncz, Bem-ucca 3. (706)

ÁLLÁST KERES

HÁZTARTÁS minden ágában jártas egyedül főző nő elmenne minden szakszónéknak családhoz november 15-re. Cim a kiadóban. (714)

ÁLLÁST KAPNAT

IDŐSEBB nőtlén cukrászsegéd felvétetik. Cal. Motilor 36. (715)

15-ÉRE keres 2 személyes családot fiatal mindenek leányt jó bizonyítvánnyal. Jelentkezni vasárnap délután 5—6 órakor. Műkő-ucca 30. Emelet balra. (712)

ÖNÁLLÓ női szabósegédet felvesz Schöndfeld. Főtér 21. (720)

KERESK 15-re vendéglőbe jó házból való 15—16 éves szolid kifutófiút. Gáll. Rudolf-ut 22. (685)

KÜLÖNFÉLÉK

TENYÉRBŐL, írásból fényképről tudományos alapon mult, jelent és jövőt, vagy bármire kíváncsi, pontos időre jósol Grafológus Agneta jósnő, jóslásával felülmul min denkit. Győződjön meg az igazságról. Ferenc József-ut 129. (544)

SZEZONÜZLETHEZ társat keresek 50 ezer lej tőkével, 4 hónapra havi 4—5 ezer lej tiszta jövedelem. „Jó jövedelem” jellegére a kiadóba. (649)

WOJA INGEI és PIZSAMAI
tüneményesen
WOJA
szépek, elegánsak,
WOJA
jóak, de főleg olcsók
WOJA Ferdinand-ut 65. szám.

FEMTÁRGYAK biztosan rozsdamentesek, ha azokat Szaniszló chromozza vagy nikkelezi. Cluj. Hunyadi-tér 17. Telefon 1282. (5)

TELJESEN tehermentes főucában levő házra keresek 20 ezer lej kölcsönt a legnagyobb kamatra. „Biztosíték tehermentes ingatlan” jellegére kérem a cimeket leadni. (438)

ÉRETTSÉGIRE, középiskolai vizsgákra (magyarországi) eredménnyel, rövid idő alatt előkészít sikerrel levizsgáztat volt középiskolai igazgató. Cim a kiadóban. (690)

KÖNYVELÉSI hátrálékait feldolgozza, órákonyvelést vállal, mérlegképes könyvelő. Érdeklődni főposta melletti trafikban. (667)

OKTÓBER havában elveszett egy szürke drappfoltos anyamacska. Megtalálóját jutalom ellenében adja le Mészáros-ucca 3a. szám alá. (686)

Gyulafehérvári r. kath. püspökség

Fajborok

Elsőrangú 4 fogásos menü 30 lej

Speciális rostély

Ursus Főtér 19. **Ursus**

REDUKÁLT árak mellett fürdhet az Erzsébet fürdőben. Gőz nőknek csütörtökön, férfiaknak pénteken, szombat, vasárnap. Kád mindennap reggel 6 órától este 9-ig.

KÖZÉPISKOLAI diákok tanítását vállalom jutányos díjazás ellenében. Megkereséseket „Tanárjelölt” jellegére a kiadóba. (591)

AKI kabátom egyik vendéglőben kicserélte ismerem. Bünyádi eljárást nem indítok ellene, ha okmányaimat visszaadja küldje el postán Krausz Mihály Constantin Brâncoveanu 7. (702)

{Folytatása a negyedik oldalon.}

Grand étteremben

a Magyar Színházzal szemben

minden este műsoros kabaré külföldi táncosokkal — melyek közül kiemelendő a „Sisters Violetta” női táncduett — és kuplékkal szórakoztatja a nagyérdemű közönséget. Reggelig nyitva!

Frissen készült bablevessel várom vendégeimet!

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand (volt Ferenc József-ut)
66, balra. — Telefon: 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó gépén, Cluj-Kolozsvár.

Naptár November 12. Vasárnap. Róm
kath. Márton. Prot. Jonas.
Görög. P. Ioan Mil. Izr. Chesvan. 23

JOESTET!

AMANULLAH UTÓDA

— Oloasta? Gyilkosság áldozata lett
Nadir afgán király, aki miatt Ama-
nullah száműzetésbe ment.

— Akkor most már Nadir se nem
oszt, se nem szoroz, vagyis Amanullah
utóda: Eme nulla...

A NEDVES AMERIKA

— Hallotta? Amerika a héten már
nyíltan is inni kezdett.

— Az amerikai szeszcsempészek kö-
rben nagyarányú munkanélküliség
kezd mutatkozni...

PARISI DIVAT

— Mit szól hozzá? Nálunk is kitört
a kormányzóság.

— Bukarest ebben is követi a párisi
divatot...

NURMI VALÓPORE

— Nurmitól, a világhírű táofutótól
most már végleg válik a felesége.

— Nurminé azt állítja, hogy férje az
undokságban is utolérhetetlen...

TURELEM

— Jancsi és Juliska a moziban ülnek.
Egyszer Juliska így szól:

— Te Jancsi, ez az ur mellettem foly-
ton a kezemet szorongatja.

— Mire Jancsi megnyugtatja:
— Csak hadd! Ha világos lesz,
ugyis abbahagyja...

— **Időjárásjelentés.** A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint élénk keleti szél, délről boru-
lás s főleg délen esők várhatók. A
nappali hőmérséklet nem változik
lényegesen.

— **Inspektorok gyógyszerárak.**
Ezen a héten a következő gyógy-
szerárak tartanak éjszakai inspek-
ciót: Dr. Hintz (Főter), Flohr (Fe-
renc József-ut), Dr. Halász (Bocs-
kai-ter), Diana (Jókai-ucca).

— **Dr. Porsche F.** külföldi utjá-
ról hazaérkezett s idegyógyászati
rendeléseit újra megkezdte. Ren-
del: Cluj-Kolozsvár, Főter 10. sz.
11—1 ó. és délután 3—5-ig.

— **A munkások nagygyűlése** Ko-
lozsváron. A kolozsvári szervezett
munkásság november 12-én, va-
sárnap délelőtt 10 órakor nyilván-
os népgyűlést tart az Építőmuni-
kás Otthonban. A népgyűlés tár-
gya az általános gazdasági helyzet.
Előadók román nyelven Jumanca
József és dr. Oliga. Magyar nyel-
ven dr. Deutchehek Géza lesznek.

— **Százharminc embert** ölt meg
a ciklon. Francia Indokínában ször-
nyűrejtő forgószél pusztított, mely-
nek az eddigi megállapítások sze-
rint 130 halálos áldozata van.

— **Az egész világban** katasztró-
fálisan csökkentek a mezőgazda-
sági munkabérek. Genfből jelen-
tik: A Nemzetközi Munkügyi Hi-
vatal legújabb kimutatásai szerint
a mezőgazdasági munkabérek az
egész világon lényegesen csökken-
tek, a munkanélküliség viszont ag-
gasztóan megnövekedett.

— **Négymillió lej** értékű aranyat
raboltak el egy tőzsdeügynökség-
től. Tegnap éjjel ismeretlen tettes-
sek betörték a párisi tőzsdeügynyed-
ben levő Lyon et Allmand tőzsde-
ügynökséghez, ahonnan 600 ezer
frank (4 millió lej) értékű ara-
nyat raboltak el. A szennázás be-
törés ügyében a párisi rendőrség
erélyes vizsgálatot indított.

— **Egészségügyi tanácsadót** ál-
lít fel a szakszervezetek tanácsa.
A szakszervezetek tanácsa elhatá-
rozta, hogy a munkásság részére
egészségügyi tanácsadót állít fel.
A tanácsadó beszerzésével dr.
Lobstein Sándort bízták meg. Az
egészségügyi tanácsadó ingyenesen
áll a munkások részére. A tanácsadó
célja a hozzáférhető munkás bete-
gseinek megállapítani a diagnózist s ellenőriz-
ni az orvosi kezelést. Az utóbbi
időben ugyanis a betegségek
intézményével szemben s az
egészségügyi tanácsadónál ellen-
őrizhetik a gyógykezelést. Ezenki-
vül minden egészségügyi kérdés-
ben szakszerű tanácsokkal fogják
a jelentkezőket ellátni. A tanács-
adó a vendéglőipari munkások
(Szentgyörgy-ucca 24. szám) alatti
helyiségében kezdi meg — előre-
láthatóan már a jövő héten —
működését ismert neves kolozs-
vári orvosok közreműködésével.

Ma szombaton és holnap vasárnap a

Royal-Mozgóban

„Fekete huszár“

zenés világszlager

Conrad Veidt, Mady Christinas

Vasárnap d. e. 11-kor matiné: „A ki-
rály házassága“ Főszereplő: Don
José Mayos. 10, 15 lejes helyárak.

— **Tizenkét éves leányt** szöktetett
el a szerelmes török. Érdekes
leányszöktetés történt Konstanca
városában. Memet Ibrahim Pir-
mezi török fiatalember udvarolt
Fatma Hafuzi Memet Ali nevezetű
török leánynak. A leány össze-
sen 12 éves volt és a szülők hal-
lani sem akarták a gyermekleány
férjhezadásáról. Mire a fiatalem-
ber tegnap este megszöktette sze-
relmét. A megszöktött 12 éves lány
kézrekerítésére széleskörű nyom-
ozást vezettek be.

— **Egy font = öt dollár.** London
ban most már elejtették azt a va-
luta-politikai programot, hogy az
angol külkereskedelem érdekeire
tekintettel nem szabad megenged-
ni a font és dollár régi érmepari-
tásának (1 font = 4.88 dollár) el-
tolódását. Marcous óta rendsze-
sen gondoskodott róla az angol
valutakiegyenlítő alap, hogy a
font pontosan kövesse a nemzet-
közi devizapiacra a dollár érté-
kének csökkentését. Ha a dollár
esett, a font is esett, ha dollár ja-
vult, emelkedett a font kurzusa is.
Két nap óta ez a program meg-
változott. Londonban öt dollárral
jegyezték a fontot, melynek sorsát
most már nem hajlandó a Bank of
England a dollár sorsával össze-
kapcsolni.

— **Drágasági hullám** Németor-
szágban. Berlińi jelentés szerint
Németországban egyre fokozódik
a drágasági hullám. Az októberi
nagykereskedelmi index újból emel-
kedő tendenciát mutat és pedig a
szeptember havi 94.9-e szemben
95.7-re emelkedett. Leginkább a
mezőgazdasági termények árai
emelkedtek és pedig 3.1 százaléka-
kal.

— **Érdekes előadás a városi kon-
verzióról az Iparos Egyletben.**
Nagyszámú közönség előtt folyt
le a kolozsvári Iparos Egylet által
rendezett előadás-sorozat első elő-
adása, amelyet dr. Barthá Ignác
egyleti ügyész tartott a „Városi
konverzió kérdéseiről“. Az előadó
bevezetésül a mai dekonjunktúra
okait vázolta érdekes fejtegetésben
rámutatván a gazdaságválság köz-
vetlen okaira. Majd részletesen ma-
gyarázta meg a jelenlevőknek a
városi konverzió szabályait és az
ezzel kapcsolatos kérdéseket. Az
előadásnak az kölcsönzött érde-
kességet, hogy az előadó minden
fejezetnél a halgatóság köréből
feltett kérdésekre külön választott
és a kívánt magyarázatokat meg-
adta. Az előadás-sorozatnak foly-
tatása lesz s erről külön értesítést
tesz közzé az Egylet elnöksége.

— **Öregek klubja alakult** San-
Franciskóban. Érdekes és társa-
dalmi szempontból hasznos klubi-
t alakítottak a papokban kalifor-
nia fővárosában, San-Franciskó-
ban az „öregek klubját“, amely
be csak 61 évtől felfelé menő élet-
korban fogadják be a tagokat. Ezt
a legújabb amerikai klubot egy dr.
Lilan J. Martin nevű 82 éves
hölgy alapította, aki az öregek
klubjának intézményeivel lehető-
vé akarja tenni az agok társa-
dalmi elhelyezkedését és új élet-
tartalmat akar nekik adni. Melle-
kes célja még az öregek klubjának
az is, hogy elsorolozza a fiatal-
ok kissé elvadult erkölcsét. Az
öregek klubjának 35 tiszteletre-
méltó, ösz férfi- és nőtagja van,
akik ezután is állandó tevékeny-
séget akarnak kifejtetni a társa-
dalmi jólétkonyság terén. A klub
alapítónője 75 éves korában még
olyan aktív volt, hogy szellemé-
nek felfrissítése végett világszerte
utazott, megtanult autót vezetni,
amellyel beutazta egész Amerikát,
főleg Mexikót és ott 15 ezer kiló-
méter autótutat tett meg. Mexikó-
ban veszedelmes kalandok közé
jutott, mert egy bandita, váltságdíj
reményében meg akarta ölni, a
véletlen szerencse azonban kimen-
tette a rablók karmai közül az
idős hölgyet aki emlékül magá-
val hozta a bandita kését, amely-
lyel le akarta szúrni.

— **Az összes szaktekintélyek**
a „Perlott“ fogpasztát és szá-
vizet ajánlják. Ez az egyetlen
biochemiai készítmény.

— **Megöltek egy 76 éves feleki**
asszonyt. Tegnap a kolozsvári
ügyészséghez jelentés érkezett,
hogy Rusz Mária 76 éves feleki
asszony hirtelen meghalt. Ma dél-
előtt azután a csendőrség arról ér-
tesítette az ügyészséget, hogy ala-
pos gyanúok arra engednek kö-
vetkeztetni, hogy Rusz Mária
gyilkosság áldozata. Az ügyészség
részéről dr. Kernbach szakértő or-
vos szállott ki ma délután a hely-
színére, hogy megállapítsa a tény-
állást.

— **Kétszeri potyautazásért** száz
lej büntetés. Cordea János 23 éves
almási földész potyautazás vádjá-
val került ma délelőtt a törvény-
szék ítélőtanácsa elé. Ugyanis ta-
valy nyáron kétszer tette meg
jegy nélkül az utat vonaton Almás
és Kolozsvár között. A törvényszék
a potyautazást száz lej pénzbírságra
ítélte.

Ruganyos jarast csak jo cipoben erhet el
keres-
se fel **Pantofaria „Patria“**
Regele Ferdinand 131. javitást
jutanyosan és pontosan elvállal. Uj
cipőx garanciával részleteire is.

— **Fejszés párviadal** folyt le a
jussát követelő fia és apa között.
Toma Gavrilă Szilágymegyei Nagy
keresztes községbeli gazdalegény
nősülni szándékozott. Ezért apját,
Toma Josif jómódú földművest
arra kérte, hogy adja ki anyai jus-
sát. Az apa azonban nem akart
eleget tenni fia kérésének, úgy
hogy emiatt állandó perpatvar
volt közöttük. Tegnap Toma Gav-
rila ismét kérte apját a juss kia-
dására, amiből heves veszekedés
majd verekedés támadt. Ennek
során a felingerült apa fejszét ka-
pott fel s azzal kétszer úgy vágta
fejbe fiát, hogy az életveszélyes
állapotban került a zilahi kórház-
ba. A kegyetlen apát a csendőrök
letartóztatták és beszállították a
zilahi ügyészségre.

— **Meggyilkolta volt szeretőjét,**
majd a gyilkosság tanuját a 60
éves nőcsábító. Borzalmas kettős-
gyilkosság történt a napokban az
olaszországi Calabria tartomány-
ban. A 60 éves Farfaro volt tör-
vényszéki hivatalnok szerelmi vi-
szonyt folytatott a 25 éves Fer-
rante nevű leánnyal, akit később
megunt s mivel 60 éves kora el-
lenére nagy nőcsábító volt, a meg-
unt Ferrantét el akarta tenni az
utjából, hogy szerelmi kalandjait
tovább üzhesse. A leány meggyil-
kolásának tanuja volt egy Rieu-
pero nevű fuvaros is, aki később
lelkiismereti furdalást érzett és
feljelentéssel fenyegette a bestiá-
lis gyilkost. Farfaro, a feljelentés-
től félve, 3 felbérlet emberrel ki-
csalatta Rieupert egy elhagyott
helyre sirásos munka ürügye alatt,
ahol azután a bergyilkosok a
szerencsétlen fuvarost agyonütöt-
ték. A 60 éves nőcsábító és bün-
társait letartóztatták.

— **Nem tanácsos visszatartani az**
alkalmazott fizetését. A kolozsvári
Munkabírószék tegnap tárgyalta
Fabinyi Lászlónak, a Perry autó-
mobil cég volt alkalmazottjának
keresetét. Fabinyi a Perry céget
28725 lej elmaradt fizetéséért per-
relte be. A Munkabírószék helyt
adott Fabinyi László keresetének
és a Perry-céget kötelezte, hogy
15 napon belül fizessen ki 28725
lejt, 5025 lej ügyvédi költséget és
a tőke után járó törvényes kama-
tokat.

— **Értesítés.** Borbáth Ignác el-
halálózása folytán megszűnt sza-
bóüzletét ugyanott, (Cluj Str. Uni-
vers. Nro. 2.) a mai igényeknek
megfelelő alapon megnyitottam.
Bartalis István, uri szabó.

— **Fejszével ütötte agyon gyer-
mekeit az örült apa.** Schaller Fe-
renc buzeui 37 éves földműves hir-
telen kitört örülési rohamában
fejszét ragadott s azzal két fiát és
szomszédja kisfiát agyonütötte,
majd kisleányát megfojtotta s a
véres tett után a közeli erdőbe
menekült. A bestiális gyermek-
gyilkos apát a csendőrség az erdő
sűrűjében fogta el, ahol éhségtől
és fáradtságtól elgyötörtén bolyon-
gott. Az örült ember revolverével
a vadállatokra lött s az így elejt-
ett zsákmányból táplálkozott egy-
ideig de később elfogytak a töl-
tényei s így éhezni kezdett. A
csendőrök az ügyészségre szállított-
ták, ahonnan elméleti állapotá-
nak megvizsgálása után elme-
gyógyintézetbe utalták.

Lerombolták Briand szobrát a „király rikkancai”

(PÁRIS.) (A „Jóestét!” távirata.) A fegyverszünet évfordulóján, ma délelőtt kellett volna leleplezni Párisban Briand volt miniszterelnöknek a szobrát. Az ünnepi beszédet Sarraut miniszterelnöknek kellett volna tartania. Erre azonban nem került sor, mert az éjszaka folyamán a Actio Française emberei, az úgynevezett „király rikkancai” szétrombolták a szobrot.

A szobor lerombolásának híre nagy izgalmat keltett Franciaországban.

— Vasárnap zárva tartandók a borbélyműhelyek. A munkaügyi minisztérium 71190—1933. számú határozatával elrendeli, hogy a borbélyműhelyek vasárnapokon és hivatalos ünnepnapokon egész nap zárva tartandók. Hétközben a zárórak délből 13—15-ig, este 20 órakor, hivatalos ünnepeket megelőző napokon pedig a záróra 23 órakor van. Teljesen tiltva van szálodák, fürdők és klubok mellett borbélyműhelyeket tartani, ha azok nem felelnek meg a működési feltételeknek (iparigazolvány, egészségügyi rendelkezések stb.), de ha meg is felelnek ezen követelményeknek, ezekre is teljes egészében vonatkoznak a borbélyműhelyek részére kiadott rendelkezéseknek. — Az Ipartestület felkéri az összes borbély fodrász és női fodrász iparosokat, hogy ezen rendelkezést teljes egészében hajtsák végre, nehogy a büntető szankciók alá essenek.

— Nyugdíjasok, tisztviselők! Az adóhórok kibocsátásával az összes tisztviselő és nyugdíjasok kétségbeesett helyzetbe jutottak. Ez a körülmény arra kényszerít, hogy elszánt küzdelmet kezdjünk a kormányzat intézkedése ellen, mely bennünket koldusbotra juttat. Felkérjük, hogy a tisztviselők, nyugdíjasok valamint a cluj-i többi érdekelt polgárok, minél nagyobb számban jelenjenek meg a folyó hó 12-én, vasárnap délután 3 órakor, a nyugdíjgyűlés helyiségében (Piata Cuza Voda 2.) tartandó összejövetelen. Cluj, 1933 november 9. A végrehajtóbizottság nevében: Pop Valer sk., elnök. Dr. Ioan Stoica sk., alelnök. Oana sk., vezértitkár.

— Előadás a konverzióról a Magyar Pártban. Az Országos Magyar Párt kolozsvári tagozata által rendezendő közgazdasági város politikai és közegészségügyi előadások sorozata 1933 november 12-én kezdődik meg, amikor is vasárnap délelőtt 11 órakor a párttagozat nagytermében Főter 9. sz. dr. Péterffy Jenő ügyvéd ismerteti a konverziós törvényt és annak következményeit. Tekintettel a tárgyalandó kérdés nagy fontosságára és aktuális voltára, kérjük tagjainkat, valamint az érdeklődőket, hogy minél számosabban jelenjenek meg az előadáson, annál is inkább, mert a hitelezők teljes felvilágosítást és magyarázatot nyerhetnek jogaikról és kötelezett ségeikről, hogy így tudhassák, mik a legsürgősebb teendők.

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

Rombolnak és gyűjtögetnek az angol-ellenes tüntetők Írországban

(DUBLIN.) (A „Jóestét!” távirata.) Írország egész területén fel-lángoltak az angol-ellenes tüntetések. Dublinban hatalmas uccai tüntetések voltak, amelynek során a tüntetők ledöntötték és szétrombolták Victoria volt angol királyné emlékművét. A tüntetők ezután megtámadták az angol árukat árusító kereskedéseket, szétrombolták azok berendezéseit, az árukat pedig felgyújtották. Majd forradalmi dalokat énekelve a tüntetők az összes kéznél levő angol zászlókat nagy örömrivalgás közepette elégették.

A tüntetők kiáltványt bocsátottak ki Írország lakosságához, amelyben felszólítanak minden jó ir hazafit arra, hogy pusztítsanak el mindent, ami angolra emlékeztet és bojkottálják az angol árukat.

Egyévi és kéthónapi börtönre ítélték a kommunista oselekménnyel vádolt Schützberger Olgát

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A törvényszék Dunca tanácsa ma délelőtt hirdetett ítéletet Schützberger Olga kommunista üzelmekkel vádolt nagyváradai munkásleány ügyében.

Ítélet egy év és 2 hónapi börtönbüntetés, 1500 lej pénzbírság és 5 évi politikai jogvesztés.

Colfescu ügyész súlyosbításért felbízott, míg az elítélt kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek és ezért kérte azonnali szabadlábra helyezését, valamint felmentését. A törvényszék

elrendelte az elítélt további fogvatartását.

Schützberger Olga, mint ismeretes október 18-án a kolozsvári állomáson csomagot adott fel Paladea Iuon hordár által a déli nagyváradai gyorsvonatra. Időközben eltűnt, mire a hordár a csomagot az állomási rendőrségre vitte, ahol azt kibontották s benne egy köteg kommunista kiáltványt, valamint egy sokszorosító írógépet találtak. Rendőrségi körözés folytán Schützberger Olgát Brassóban letartóztatták és Kolozsvárra szállították, ahol Paladea felismer- te benne a csomag feladóját.

Halálos mérget kevert a cukrászdában ideálja kávéjába a féltékeny szerelmes

(BUZEU.) Eufrosina Siimon 17 esztendő, feltűnően szép buzeui fiatal leány az éjszaka rejtélyes körülmények között hirtelen meghalt. Amikor hozzátartozói megtalálták a leány holttestét, feltűnt nekik, hogy bár semmi külső feltűnő változás nincs a leányon, kezei és lábai néha-néha meg-meg-rángatóznak. A boncolás megállapította, hogy

a leány halálát eddig ismeretlen méreg okozta.

Ezen az alapon a nyomozás megindult és kiderült, hogy a fiatal

leány tegnap délután moziban volt egy Predescu Aurel nevű fiatalember társaságában. Predescut letartóztatták s eddig kiderült, hogy a moziban a leánnyal összeveszett, majd cukrászdába mentek és ott a férfi

a leány kávéjába titokban mérget kevert,

mert nem tudta elviselni még a gondolatát sem annak, hogy a leány másé legyen. A rendőrség a vallomás alapján Predescut az ügyészségnek adta át.

Találkozott-e Maniu Gyula Vajda miniszterelnökkel Hossu püspök lakásán?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Nagy feltűnést keltett tegnap este az egyik kolozsvári román lap híre, amely konkrét formában számolt be egy Vajda-Maniu találkozásról. A lap szerint

szombaton délelőtt 11 órától 2 óráig beható tárgyalások folytak Vajda és Maniu között dr. Hossu görög katolikus püspök lakásán

és ez a találkozás pecsételte volna meg a Vajda-kabinet sorsát.

A hír ellenőrzésére felkerestük a püspökséget. Három fiatal pap fogad a titkári szobában. Egyenes kérdést intéztek hozzájuk:

— Találkozott-e önöknél Maniu Gyula Vajda Sándorral? Zavarban néznek össze és én folytatom:

— Az egyik többségi lap megírta, hogy szombaton délelőtt 11 órától 2 óráig itt tárgyaltak a püspök ur lakásán.

Az egyik aki a titkári asztalnál ül

fülig elpirul...

— Kérem, mi nem tudunk róla. Egymásra néznek és

elpirulnak rendre.

Már nem kérdeztem tovább.

Kint egy gyanútlan alkalmazott kerül leém.

— Mikor látta itt Maniu kegyelmes urat?

— Pénteken... talán...

Boila Romulusz lakása a következő állomásom.

— Mikor járt itt Maniu miniszter ur?

— Pénteken délután utazott el.

Legolcsóbb bevásárlási forrás női kalapokban és cipőkben

EL-KA

Cluj, Reg. Ferdinand 16

— Gyalog járt-e kint valahol?
— Igen, délfelé kísértél.

A lap szombatot jelöli meg a találkozás idejéről. Pénteken ellenben Maniu elutazott. A lap szerint Vajda autón ért a Monostori-uti püspöki palota bejárója felé. Maniu pedig dr. Pop Ionel kertjén keresztül, a Fürdő-ucca felől közelítette meg a püspökséget. Hogy pénteken-e, vagy szombaton? Nem tudják. De a három fiatal pap mégis csak elpirult a kérdésünkre... (sz.)

Ez is elintézés...

(TORDA.) Botrányos eset tartja izgalomban a tordai fiók-munkakamara tagjait. A munkakamara egyik tanácsosa tegnap felment a tordai városházára, hogy megkérdezze Mărie Ioan polgármestertől, milyen stádiumban vannak a választói jegyzék összeírásának munkálatai. A polgármester, anélkül, hogy válaszolt volna a feltett kérdésre, a tanácsost szolgálójával kidobatta a városháza épületéből. A kolozsvári munkakamara azonnal táviratozott a munkaügyi miniszterhez a sérelem ügyében.

Felmentő ítéletet hozott a bíróság Ghernán Trajának a lapok ellen indított rágalmozási perében

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Ma délelőtt tárgyalta a törvényszék IV. szekcióját a közismert sajtó-rágalmozási ügyet, melyben szinte az összes kolozsvári lapok kiadói vádlottként szerepeltek. Felperes dr. Traian German a telekkönyvi nyomdák adminisztrátora. Sajtó-rágalmozásért perelte be a lapokat, amelyek annakidején közölték, hogy az adminisztrátor jogtalanul levonta a munkások fizetését és öt-hat évi szolgálat után egyik napról a másikra elhocsátotta a fiatal tisztviselőit, akik ezért pert is indítottak ellene. A kisemizett tisztviselők, illetve munkások abban az időben kiáltvány formájában hozták a nagyközönség tudomására, hogy dr. Traian German igazságtalanul elhánt velük. Ezt közölték a lapok és az adminisztrátor rágalmozásért pert indítottak ellenük. Ma a törvényszék visszautasította a felperes keresetét és felmentő ítéletet hozott.

— A kolozsvári Pasteur-intézetben meghalt egy nagyváradai törvényszéki szolga. Márkus János nagyváradai törvényszéki szolgát néhány nappal ezelőtt, amikor a kertjében dolgozott, egy kutya harapta meg. Márkust beutalták a kolozsvári Pasteur-intézetbe ahol kezelés alá vették, de a szerencsétlen törvényszéki szolga két nappal ezelőtt kiszenvedett.

— Halászi munkaruhái és orvosi köpenyei a legjobbak, 50 százalékkal az átlagból készülnek. Cluj, Calea Regele Ferdinand (vagy Ferenc József-ut) 109.